

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Aruandeaasta algus: 01.01.2010

Aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

Ärinimi: Osaühing HansaTravel

Registrikood: 10939600

Tänava/talu nimi, Randvere tee 15-22
maja ja korteri number:

Alevik: Haabneeme alevik

Vald: Viimsi vald

Maakond: Harju maakond

Postisihthumber: 74001

Telefon: +372 53439696, +372 6009933

Faks: +372 6080947

E-posti aadress: margi@hansatravel.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Kapitalirent	10
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 8 Müügitulu	12
Lisa 9 Kaubad, toore, materjal ja teenused	12
Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 11 Tööjõukulud	13
Lisa 12 Seotud osapooled	13
Lisa 13 Bilansipäevajärgsed sündmused	14

Tegevusaruanne

OÜ HansaTravel tegeleb põhiliselt välis turistide vastuvõtmisega Eestis, Lätis, Leedus ja Venemaal.

2010. aastal polnud HansaTravel OÜ juhatuses ega töötajate hulgas muudatusi.

Seoses ülemaailmse majanduslangusega vähenes 2010. aastal turistide arv ja reise hind. HansaTraveli müük Soome lõpptarbijatele püsis 2009.a. tasemel. Kahjuks tühistasid kõik Saksa ja Austria kliendid oma tellimused 2010.a. ja HansaTraveli käive langes võrreldes eelmise aastaga. Positiivne oli aga kindlasti Itaalia, Norra ja USA klientide kordaläinud reiseid.

2011. aastal suuremaid muudatusi ega investeeringuid plaanis pole. Ettevõtte suurim eesmärk 2011. aastaks on kasvatada oluliselt Saksa klientide arvu ja säilitada positsioon Soome turul.

Ettevõttes töötab neli töötajat. Töötasusid arvestati kogusummas 480 430 krooni. Juhatuse liikmetele juhatuse liikmetasusid ei makstud.

29.juuni 2011

Allan Tohv

Juhatuse liige

Margi Allikmäe

Juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	344 243	310 407	2
Nõuded ja ettemaksed	13 105	21 208	3
Kokku käibevara	357 348	331 615	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	194 457	256 257	5
Kokku põhivara	194 457	256 257	
Kokku varad	551 805	587 872	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	26 665	24 944	6
Võlad ja ettemaksed	86 047	65 550	7
Kokku lühiajalised kohustused	112 712	90 494	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	116 894	143 559	6
Kokku pikaajalised kohustused	116 894	143 559	
Kokku kohustused	229 606	234 053	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	140 000	140 000	
Kohustuslik reservkapital	14 000	14 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	199 819	173 599	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-31 620	26 220	
Kokku omakapital	322 199	353 819	
Kokku kohustused ja omakapital	551 805	587 872	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	5 409 860	6 084 165	8
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-4 406 174	-5 086 167	9
Mitmesugused tegevuskulud	-461 843	-416 426	10
Tööjõukulud	-480 430	-455 578	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-73 784	-68 139	5
Muud ärikulud	-24 808	-31 755	
Ärikasum (-kahjum)	-37 179	26 100	
Finantstulud ja -kulud	5 559	120	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-31 620	26 220	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-31 620	26 220	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-37 179	26 100	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	73 784	68 139	5
Kokku korrigeerimised	73 784	68 139	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	8 102	10 013	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	20 497	-5 202	
Makstud intressid	-69	-202	
Kokku rahavood äritegevusest	65 135	98 848	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-11 983	-27 685	5
Laekumised sihtfinantseerimisest	5 500	0	
Laekunud intressid	128	322	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-6 355	-27 363	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-24 944	-23 334	6
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-24 944	-23 334	
Kokku rahavood	33 836	48 151	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	310 407	262 256	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	33 836	48 151	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	344 243	310 407	

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	140 000	14 000	173 599	327 599
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	26 220	26 220
31.12.2009	140 000	14 000	199 819	353 819
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	-31 620	-31 620
31.12.2010	140 000	14 000	168 199	322 199

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Hansatravel 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2010 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud üldhalduskuludes. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kuludest. Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasuliku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinaid ja seadmeid	5

Muu inventari kasulik eluiga on olenevalt põhivarast 2-5 aastat.

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Tulud

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	4 055	4 388
Arvelduskontod	340 188	306 019
Kokku raha	344 243	310 407

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	0	407	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	11 602	4
Ettemaksed	13 105	9 199	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	13 105	21 208	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	3 989	11 602	0
Üksikisiku tulumaks	8 145	0	6 513
Sotsiaalmaks	19 246	0	16 573
Kohustuslik kogumispension	513	0	200
Töötuskindlustusmaksed	1 825	0	1 711
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	33 718	11 602	24 997

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(kroonides)

					Kokku
			Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid			
31.12.2008					
Soetusmaksumus	242 141	96 588	338 729	80 502	419 231
Akumuleeritud kulum	0	-75 153	-75 153	-47 366	-122 519
Jääkmaksumus	242 141	21 435	263 576	33 136	296 712
Ostud ja parendused	0	16 686	16 686	10 998	27 684
Amortisatsioonikulu	-48 428	-7 139	-55 567	-12 572	-68 139
31.12.2009					
Soetusmaksumus	242 141	113 274	355 415	91 500	446 915
Akumuleeritud kulum	-48 428	-82 292	-130 720	-59 938	-190 658
Jääkmaksumus	193 713	30 982	224 695	31 562	256 257
Ostud ja parendused	0	11 983	11 983	0	11 983
Amortisatsioonikulu	-48 428	-11 846	-60 274	-13 509	-73 783
31.12.2010					
Soetusmaksumus	242 141	65 730	307 871	71 125	378 996
Akumuleeritud kulum	-96 856	-34 611	-131 467	-53 072	-184 539
Jääkmaksumus	145 285	31 119	176 404	18 053	194 457

Lisa 6 Kapitalirent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik				
	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Transpordivahendid	143 559	26 665	116 894	0
Kapitalirendikohustused kokku	143 559	26 665	116 894	0
	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Transpordivahendid	168 503	24 944	143 559	0
Kapitalirendikohustused kokku	168 503	24 944	143 559	0

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2010	145 285	145 285
31.12.2009	193 713	193 713

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	13 558	9 092
Võlad töövõtjatele	31 024	31 305
Maksuvõlad	33 718	24 997
Muud võlad	7 591	0
Saadud ettemaksed	156	156
Kokku võlad ja ettemaksed	86 047	65 550

Lisa 8 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	4 576 158	4 932 984
Saksamaa	0	339 745
Austria	0	75 889
Suurbritannia	0	224 008
Leedu	21 373	55 960
Eesti	177 986	227 005
Itaalia	109 464	0
Poola	54 794	0
Muud Euroopa Liidu riigid	3 754	20 514
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	4 943 529	5 876 105
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	0	10 940
Ameerika Ühendriigid	138 316	73 581
Šveits	0	105 947
Austraalia	0	17 592
Norra	328 015	0
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	466 331	208 060
Kokku müügitulu	5 409 860	6 084 165
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Reisiteenused	5 409 860	6 084 165
Kokku müügitulu	5 409 860	6 084 165

Lisa 9 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

	2010	2009
Majutusteenused	1 498 794	2 176 695
Transporditeenused	118 383	552 474
Muud kulud	2 788 997	2 356 998
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	4 406 174	5 086 167

Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2010	2009
Mitmesugused bürookulud	179 258	128 858
Lähetuskulud	86 287	56 834
Koolituskulud	1 000	7 400
Sõidukite rent	54 422	63 991
Sõidukite muud kulud	88 276	102 543
Raamatupidamise teenused	52 600	56 800
Kokku mitmesugused tegevuskulud	461 843	416 426

Lisa 11 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	357 506	342 414
Sotsiaalmaksud	117 922	109 962
Töötuskindlustus	5 002	3 202
Kokku tööjõukulud	480 430	455 578
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	3	3

Lisa 12 Seotud osapooled

(kroonides)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	217 459	197 619

Ettevõtte seotud osapoolteks loetakse:

- osaühingu juhataja, juhatuse liikmed ja olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärilistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Lisa 13 Bilansipäevajärgsed sündmused

1.jaanuaril 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris HansaTravel OÜ sellest kuupäevast alates oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011.aasta ja järgnevaid finantsaruandeid hakatakse koostama eurodes. Võrdlusandmed konverteeritakse ametliku üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR.

Aruande digitaalallkirjad

Osaühing HansaTravel (registrikood: 10939600) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARGI ALLIKMÄE	Juhatuse liige	30.06.2011
ALLAN TOHV	Juhatuse liige	30.06.2011

Kahjumi katmise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	199 819
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-31 620
Kokku	168 199
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	168 199
Kokku	168 199

Kahjumi katmise otsus

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	199 819
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-31 620
Kokku	168 199
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	168 199
Kokku	168 199

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Reisikorraldajate tegevus	79121	5409860	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Allan Tohv	36611232722	Astri põik 7-4, Viimsi alevik, Viimsi vald, Harju maakond, Eesti	70000 EEK
Virve Vast	44206080365	Tallinn, Harju maakond, Eesti	35000 EEK
Margi Allikmäe	46501160367	Eesti	35000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6009933
Faks	+372 6080947
Mobiiltelefon	+372 53439696
E-posti aadress	margi@hansatravel.ee